



Комиссия по народонаселению и развитию**Сорок седьмая сессия**

7–11 апреля 2014 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы**Доклад Бюро Комиссии по народонаселению и развитию о работе его межсессионных заседаний****Добавление****Введение**

1. В настоящем документе содержится резюме сделанных выводов и рекомендаций в ходе межсессионных заседаний сорок седьмой сессии Бюро Комиссии по народонаселению и развитию, которые состоялись в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 26 февраля 2014 года, 12 марта 2014 года и 2 апреля 2014 года.

А. Организация работы сорок седьмой сессии Комиссии

2. Бюро рассмотрело вопрос об организации работы сорок седьмой сессии. Было принято решение о том, что в порядок работы будут внесены поправки, с тем чтобы принять во внимание, что два основных выступления, которые должны были быть представлены 7 апреля, в понедельник, и 8 апреля, во вторник, будут сопровождаться интерактивной дискуссией. Было также решено внести изменения в организацию работы, с тем чтобы отразить следующим образом название дискуссии в рабочей группе: «Международная конференция по народонаселению и развитию в период после 2014 года: незаконченная повестка дня».

3. Учитывая необходимость обеспечения эффективного участия субъектов гражданского общества в работе сорок седьмой сессии Комиссии, как предусматривается в резолюции [65/270](#) Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Организация специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о после-

* E/CN.9/2014/1.



дующих мерах в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года», Бюро согласилось предложить Комиссии выделить по 10 минут в конце каждого заседания для обсуждения пункта 4, с тем чтобы выслушать заявления представителей неправительственных организаций.

В. Основные ораторы и члены групп

4. Наряду с д-ром Нафис Садик, которая выступит в Комиссии 7 апреля, Бюро пригласило г-на Давида Лэма, профессора факультета экономики и научных исследований в Центре демографических исследований в Университете Мичигана, выступить 8 апреля по теме «Народонаселение и устойчивое развитие в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года».

5. Бюро также согласилось, что обсуждение в группе, которое будет проведено в среду, 9 апреля, будет включать следующих членов группы: г-жу Кармен Бароссо, Регионального директора Международной федерации планирования родительства по региону Западного полушария, Бразилия; г-жу Олувафунмилота (Лола) Даре, Главного исполнительного сотрудника Центра обучения в области медицины, научных исследований и развития, Нигерия; и г-на Гамалю Серура, профессора акушерства и гинекологии, директора Международного исламского центра исследований в области народонаселения, Университет Аль-Азар, Египет.

С. Резолюции и решения

6. Ввиду включения новых положений относительно ежегодных тем Экономического и Социального Совета, как предусматривается в резолюции 68/1 Генеральной Ассамблеи, Бюро рекомендовало Комиссии отложить выбор темы для сорок девятой сессии в 2016 году до сорок восьмой сессии, которая состоится в 2015 году.

7. Бюро также рассмотрело вопрос о том, следует ли рекомендовать Комиссии принять резолюцию относительно специальной темы сорок седьмой сессии, а именно «Оценка хода осуществления программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию».

8. После тщательного рассмотрения мнений, высказанных членами Бюро, и учитывая, что большинство членов, которые представляют мнение своих региональных групп, выступили в поддержку согласованного решения, Председатель решил представить Комиссии проект резолюции.

Д. Участие неправительственных организаций

9. Бюро рассмотрело пункт 10 резолюции 67/250, в котором подчеркивается необходимость эффективного участия субъектов гражданского общества, в частности неправительственных организаций, в работе сорок седьмой сессии Комиссии, принимая во внимание практику и опыт, накопленные в ходе международной Конференции по народонаселению и развитию.

10. В соответствии с приложением к резолюции 1993/4 Совета неправительственные организации, не имеющие консультативного статуса при Совете, могут подавать заявки в Секретариат Конференции. Секретариат несет ответственность за получение и предварительную оценку в соответствии с положениями резолюции, просьб неправительственных организаций относительно аккредитации на Конференции в рамках ее подготовительного процесса. Дополнительные детали этой процедуры были изложены в этом приложении.

11. Бюро просило Секретариат установить процедуру, в соответствии с которой неправительственные организации, не имеющие консультативного статуса при Совете, могут подавать заявки на аккредитацию на сорок седьмой сессии Комиссии. Списки неправительственных организаций, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете (см. [E/CN.9/2014/6](#)), которые были предварительно одобрены Секретариатом на основе критериев, содержащихся в приложении к резолюции 1993/4 Совета, будут представлены Комиссии на утверждение утром 7 апреля.

Е. Утверждение услуг безбумажного документооборота типа «Пейперсмайт»

12. В соответствии с определенными Генеральным секретарем целями повышения эффективности, сокращения типографской деятельности в работе организации и расширения масштабов предоставления электронных услуг государствам-членам Бюро постановило утвердить модель «Пейперсмайт», которая используется Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, для обработки документации, связанной с сорок седьмой сессией Комиссии.